

憲問第十四

子曰、古之学者为己、
今之学者为人。

し い いにしえ がくしや おのれ ため
子曰わく、古の学者は己の為にし、
いま がくしや ひと ため
今の学者は人の為にす。

(14-358)

<子曰わく、古の学者は己の為にし>

Q:「子曰わく、古の学者は己の為にし」とは何ですか。

A: (1)「孔子が言った。昔の学ぶ者は、自分自身の修養のために学問をしたが」の意。

(2)「古の学者は己の修養のために学問をしたが」の意。

(3)「为己」とは、己の修養のためにする。自分をよくせんがためにする。

<今の学者は人の為にす>

Q:「今の学者は人の為にす」とは何ですか。

A: (1)「今の学ぶ者は、自分の名を高めるために学問をしている」の意。

(2)「今の学者はただ人に知られんがために学問をしている」の意。

(3)「為人」とは、人に知られんがためにする。